

اراده گرایی	استعلایی
voluntarism	Transcendental
اجتماع پذیری	استدلال استعلایی
socialization	Transcendental argument
انتخاب عقلانی	انضمامی
rational choice	Concrete
برهم کنش	ابژه گذرای علم
interaction	transitive object of science
گرایشی در جامعه سازی که فاکت ها و ساختارها را بر سازه های کنش های	ابژه ناگذرای علم
زبانی می داند	intransitive object of science
constructivism	استنتاجی
برآیند/نوپدید	Inductive
emergence	اصول تلویحی
بین سوژه ای	implicit principles
inter subjective	امر کلی
یستار	the universal
closer	امر خاص
عینیت/بیرون یابی	the particular
objectification	امر یکه
	the unique

تجربیدی	بازتابانندگی
abstract	reflexivity
تجريد	برساخته اجتماعی
abstraction	social construct
تقلیل گرایی	پیش رونده
reductionism	progressive
تکرار پذیر	پدیدار
repeatable	phenomenon
تجربه پذیر	پیش فرض
Experientcable	pre assumption
تصادف	پیشاموجود بودن
occasion	pre existing
تک راستایی	پیشینی
uni lineal	priori
جانبداری ارزشی	پسینی
value bias	posteriori
جبر گرایی	پیشاداده
determinism	pre given
خود کفایی	توضیحی
self –sufficiency	explanatory

روش شناسی ترکیبی	خود اتکایی
mixed methodology	self-reliance
رویداد	خود انگیخته
event	spontaneous
ژرفا	خود انگیختگی
depth	spontaneity
ساخت یابی	خطا پذیری
structuration	fallibility
سپهر طبیعی	درون ماندگار
natural sphere	immanent
سپهر اجتماعی	دانشمند ناب
social sphere	pure scientist
سازوکار	دانشمند کاربردی
mechanism	applied scientist
ساختار گرایی	ذات
structuralism	essence
ساختار	ذهنیت عینی
structure	objective subjectivity
شیء شدگی	روش شناختی
reification	methodological

فراپدیداری	ضرورت
trans phenomenality	necessity
فردگرایی روش شناختی	عاملیت
methodological individualism	agency
فرا تاریخی	علیت
meta history	causality
کل گرایی روش شناختی	عینیت ذهنی
methodological holism	subjective objectivity
شکاف شناخت شناسانه	عقل گریزی
epistemological gap	irationality
مشروط	عینیت یابی
conditional	objectification
مفصل بندی	عقل متعارف
articulation	common sense
معرفت شناسی	غایت گرایی
epistemology	teleology
میانجی	فرد گرایی جامعه شناختی
mediator	sociological individualism
مغالطه مفهومی	فعلیت یافتن
conceptual fallacy	actualization

مغالطه شناخت شناسی

epistemological fallacy

مسطح

flat

نابسنده

inadequate

نیت مند

intentional

نامتعیین

indeterminate

نیروها/قدرت‌ها

forces\powers

هستی شناختی

ontological

هستی شناسی اتمیستی

ontological atomism

هستنده

entity